

ИЗВЕСТИЯ

РОССИЯ КАРДИНАЛЬНО МЕНЯЕТ ПОЛИТИКУ ОБЕСПЕЧЕНИЯ НАСЕЛЕНИЯ ЖИЛЬЕМ

Ярослав ШИМОВ, «Известия»

«Известия» (№ 237) уже писали о том, что правительство подготовило проект беспрецедентного постановления, согласно которому россияне, нуждающиеся в жилье, получат право на безвозмездную государственную субсидию...

нансирования жилищной сферы, судить пока рано: несколько ведомств поручено в течение трех месяцев разработать положения о жилищном кредитовании, предоставлении субсидий на жилье, целевых фамильных счетов и т. д.



С РЕЙХСТАГА — В ВЕЧНОСТЬ Умер Мелитон Кантария

Имена людей на этой фотографии знают не только те, кто пережил вместе с ними самую счастливую весну двадцатого столетия — в сорок пятом. Их знают все, кто родился и вырос после этой весны, благодаря ей, Мелитон Кантария и Михаил Егоров. Люди из легенды, два бойца, два солдата Победы...

РАЗМЕЩЕНИЕ РОССИЙСКИХ ДЕПУТАТОВ СТАНОВИТСЯ ПОЛИТИЧЕСКОЙ ПРОБЛЕМОЙ

Александра ЛУГОВСКАЯ, «Известия»

Проблемы с размещением Государственной думы и Совета Федерации могут не только омрачить начало сессии Федерального собрания в Кремле, но и стать причиной острого конфликта между президентом и вновь избранными депутатами.

рального собрания В. Подопригора подтвердил сказанное Ю. Сорокумовичем: команды «защиты» Дом прессы из администрации президента действительно пока не поступало. И хотя оргтехника для депутатов закуплена, составлены в наборе для каждого пакеты документов, от справочников до законопроектов, все службы аппарата пока размещаются на Новом Арбате.

ХОРОШЕЕ НАСТРОЕНИЕ ВОПРОКРИ ВСЕМУ

Table with survey data for January. Columns: Вопрос (Улучшится, Не изменится, Ухудшится, Затрудняюсь ответить), Декабрь-91, Декабрь-92, Декабрь-93.

А материальное положение вашей семьи — улучшится, останется прежним или ухудшится! Скорее всего, как введены «свободные цены». Как вы считаете: свободные цены нужно отменить или этого делать нельзя!

Борис Панкин займется коммерцией в Швеции. Владимир Лукин попытается счастья в Думе

Вопрос, о котором в российском МИДе было ясно, по всей очевидности, решил Владимир Лукин: оставил пост посла в Соединенных Штатах и займется всецело парламентской работой. Произойдет это не позднее 11 января, то есть дня своего первого заседания Госдумы.

ИНФОРМАЦИЯ О ПОДГОТОВКЕ ВОЕННОГО ПЕРЕВОРОТА В ГРУЗИИ НАЗВАНА СПЛЕТНЕЙ

Не могу с уверенностью утверждать, что генерал-майоры — министры обороны и безопасности Грузии Георгий Каркаршвили и Игорь Гюргадзе, стали добрыми друзьями, но, во всяком случае, Тбилиси облетело вздохом.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ОТСТАЛОСТЬ ОБХОДИТСЯ ДОРОГО

В результате технической отсталости черной металлургии и повышенных издержек производства финансовые потери отрасли составляют ежегодно 3,5—4 млрд. долларов.

ГОСУДАРСТВЕННАЯ ПРЕМИЯ В ОБЛАСТИ ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОГО ИСКУССТВА ПРИСУЖДЕНА МИХАИЛУ ШЕМЯКИНУ

Президент России Борис Ельцин своим указом установил Государственную премию Российской Федерации в области литературы и искусства 1993 года за наиболее талантливые, отличающиеся новизной и оригинальностью произведения, являющиеся значительным вкладом в художественную культуру России.

В НАГОРНОМ КАРАБАХЕ ПРОДОЛЖАЮТСЯ ОЖЕСТОЧЕННЫЕ БОИ

Степанакерт признал потерю села Мадагиз Мардакерского района и ряд господствующих высот на севере и северо-востоке Нагорного Карабаха.

АВАРИЯ САМОЛЕТА ОБОШЛАСЬ БЕЗ ЖЕРТВ

29 декабря в аэропорту города Омска при посадке потерпел аварию самолет Ту-154, выполнявший рейс из Москвы.

КИЕВСКИЙ БОТАНИЧЕСКИЙ САД СТРАДАЕТ ОТ ЛЮБИТЕЛЕЙ ЕЛОК

До 1 января в Киве закрыт Ботанический сад Академии наук Украины. По словам директора сада Татьяны Червеченко, эта мера вызвана «большим количеством желающих украсть елки и сибирские кедрь». В частности, только за один из дней декабря в саду было выкопано 10 елок и сибирский кедр.

Table titled 'Курсы срочных контрактов БТСБ с 29.12.93 г.'. Columns: Месяц поставки, Курс продажи, Курс покупки, Цена за единицу, % доходности.

В КАЖДОЙ СЕМЬЕ ПОШЕХОНЦЕВ ЗВУЧИТ ТУРЕЦКАЯ РЕЧЬ

Сто лет назад прославленные Салтыков-Щедриным пошехонцы сегодня вновь прославились: в каждой семье здесь звучит... турецкая речь.

Advertisement for 'Ваше здоровье - наша забота' featuring Dr. Reddi's Laboratory LTD and its products.

Advertisement for 'БОЛГАРКИ' (Bulgarian cars) and 'СибТехИмпорт реализует Полипропилен' (SibTechImport realizes Polypropylene).

Cartoon illustration with a speech bubble saying 'Эх, Артемон... Неужели, год Собаки будет годом Шариковых?' and a signature 'Рис. И. ЛЕВИТИНА.' at the bottom.

ОТ НАШИХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ И ИНФОРМАЦИОННЫХ АГЕНТСТВ

В ГЕРМАНИЮ ЖИРИНОВСКОГО НЕ ПУСТИЛИ

Представитель министерства иностранных дел ФРГ сообщил, что российскому ультранационалисту Жириновскому отказано в визе на въезд в Германию...

ЗАЯВЛЕНИЕ АНДЖЕЯ ОЛЕХОВСКОГО

«Россия не нуждается в нас как в политическом партнере. Москве не нужны посредники в ее отношениях с Западом...»

В САУДОВСКОЙ АРАВИИ ВПЕРВЫЕ СОЗДАН ПРЕДСТАВИТЕЛЬНЫЙ ОРГАН

В Саудовской Аравии начинает работу первый в истории страны представительный орган — Консультативный совет.

ООП И ТЕЛЬ-АВИВ СБЛИЖАЮТ СВОИ ПОЗИЦИИ

Израиль и ООП добились прогресса по всем трем основным пунктам разногласий на двусторонних переговорах...

ЗА «НЕССИ» НА ПОДВОДНОЙ ЛОДКЕ

В марте будущего года в шотландское озеро Лох-Несс будет опущена маленькая подводная лодка...

БЫВШИЙ ЧЕМПИОН ПОЛУЧИЛ ШЕСТЬ МЕСЯЦЕВ ТЮРЬМЫ ЗА НАПАДЕНИЕ НА ПРЕЗИДЕНТА ФРГ

Бездомный Хорст Гюнтер Рерш, 48 лет, бывший спортсмен-штангист, чемпион Германии 1975 года...

СЛОВАКИ ОТКАЗЫВАЮТСЯ ОТ ИНФОРМАЦИОННЫХ УСЛУГ «СВОБОДНОЙ ЕВРОПЫ»

Власти Словакии подтвердили решение о прекращении вещания субсидируемой США радиостанции «Свободная Европа» на свою территорию...

21 СТРАНА СТОИТ ПЕРЕД УГРОЗОЙ ГОЛОДА

21 страна мира стоит перед угрозой острой нехватки продуктов питания... Среди них 13 африканских стран...

СТАТИСТИКА РЕПАТРИАЦИИ ИЗ СНГ В ИЗРАИЛЬ

475 тысяч новых репатриантов прибыли в Израиль из стран СНГ с 1989 года.

Японцы с нескрываемой тоской ждут открытия Государственной думы

Сергей АГАФОНОВ, «Известия»

В конце января в Москве состоится очередной раунд российско-японских переговоров в рамках двусторонней рабочей группы по мирному договору...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Геннадий ЧАРОДЕЕВ, «Известия»

В Пешаваре (Пакистан) состоялась встреча представителей украинского правительства...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В дипломатической карьере С. Талботта много необычного. Два года тому назад он, тогда 45-летний профессиональный журналист...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В России, по словам дипломата, неизменно придерживаются данных принципов.

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В порт Киль зашло научно-исследовательское судно «Комонат Комаров»...

Наши туристы обходятся без виз и паспортов

Геннадий ЧАРОДЕЕВ, «Известия»

В порт Киль зашло научно-исследовательское судно «Комонат Комаров»...

Вопреки запрету пограничной службы наши граждане сошли на берег. Власти задержали капитана и руководителя «научной» группы...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В Министерстве иностранных дел России поступают жалобы из многих стран на нарушения российскими туристами правил въезда в страны Западной Европы...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В Министерстве иностранных дел России поступают жалобы из многих стран на нарушения российскими туристами правил въезда в страны Западной Европы...

«Де Бирс» напрасно скандалит с Россией из-за алмазов

Николай ПАКЛИН, «Известия»

Из Тель-Авива и Антверпена российские алмазы стали поступать в Бомбей. После ограбления индийскими ювелирами они продаются на мировом рынке...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

«Мы имеем дело с очередной пропагандистской акцией «Де Бирс» по дискредитации отечественной алмазной торговли» — так заместитель председателя Комитета по драгоценным металлам России Леонид Гуревич оценил скандал, устроенный вокруг появления российских драгоценных камней на рынках Антверпена...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

По словам Леонид Гуревича, который в Верховном Совете России возглавлял комиссию, занимающуюся проблемами алмазного комплекса...

ХОРОШО ДЕЛИТЬ КОМНАТУ С БУДУЩИМ ПРЕЗИДЕНТОМ

Струб ТЭЛБОТТ, «архитектор русской политики» занимает пост № 2 в американской дипломатии

Владимир НАДЕИН, «Известия»

Главный специалист нынешней администрации по делам бывшего Советского Союза назначен на второй по значению пост в госдепартаменте.

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В дипломатической карьере С. Талботта много необычного. Два года тому назад он, тогда 45-летний профессиональный журналист...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В обязанности Талботта вошли разработка, координация и практическое осуществление всего комплекса американской внешней политики, связанной с рухнувшей советской империей...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Главная заслуга Талботта — безошибочное предвидение политического развития в России. Точный прогноз позволил сформулировать и последовательно осуществлять уверенную программу...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

и как далеко могут зайти последствия такого отката. А в том, что очередного охлаждения не избежать, в японской столице практически уверены...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

По японским данным, «шинная сделка» будет стоить порядка 17 миллионов долларов. То же пойдет десятку партиями уже с начала будущего года...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Без посредничества и гарантии Всемирного банка сделка просто бы не состоялась, поскольку из-за крупных неплатежей российской стороны японские торговые компании и фирмы практически все крупные контракты заморожены или прерваны...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В этом фундаментальном соглашении, состоящем из обширной преамбулы и 15 статей, признается исключительное значение Святой земли для представителей обеих конфессий...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В самом деле, когда он вместе с Клинтонем учился в Оксфорде, журнал «Тайм», с которым он начал сотрудничать в качестве внештатного автора, получил ему переводы на английский язык и подготовил к изданию «Воспоминания Хрущева» — книгу, которую бывший советский лидер надиктовал на магнитофон...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Талботту удалось заслужить всеобщее признание в качестве «архитектора» российского направления американской политики благодаря его смелой, если не сказать — безоглядой политике, в рамках которой президенту Ельцину оказывалась всесторонняя и быстрая политическая поддержка...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Ни для кого не секрет личная дружба между президентом Клинтонем и послом Талботтом. Они вместе занимали 2-местную комнату студенческого общежития в Оксфордском университете...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Последнее обстоятельство, судя по всему, еще пригодится Струбу Талботту.

ХОРОШО ДЕЛИТЬ КОМНАТУ С БУДУЩИМ ПРЕЗИДЕНТОМ

Струб ТЭЛБОТТ, «архитектор русской политики» занимает пост № 2 в американской дипломатии

Владимир НАДЕИН, «Известия»

Главный специалист нынешней администрации по делам бывшего Советского Союза назначен на второй по значению пост в госдепартаменте.

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В дипломатической карьере С. Талботта много необычного. Два года тому назад он, тогда 45-летний профессиональный журналист...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

В обязанности Талботта вошли разработка, координация и практическое осуществление всего комплекса американской внешней политики, связанной с рухнувшей советской империей...

Украина в Афганистане интересуется только своими пленными

Главная заслуга Талботта — безошибочное предвидение политического развития в России. Точный прогноз позволил сформулировать и последовательно осуществлять уверенную программу...

ИНКОМБАНК желает своим клиентам и акционером счастливого Рождества и удачи в Новом году!

«Оборонка» захватила монополию в области холодильников, но больше всего мечтает об экспорте оружия

Сергей ЛЕСКОВ, «Известия»

Российский комитет по оборонным отраслям промышленности объединяет 8 из десяти бывших министерств, которые еще недавно составляли архаичный военно-промышленный комплекс СССР...

До сих пор, как сообщали корреспонденты «Известий» в Роскомоборонпроме, в стране остается 70 закрытых городов-заводов, в основном специализирующихся на производстве боеприпасов и химических веществ...

Картину не изменило даже то, что за последние три года с предприятий ВПК ушло около 30 процентов специалистов. Поскольку средняя зарплата в оборонной промышленности сейчас в 1,5 раза ниже, чем в гражданской промышленности...

Как ни жалуются директора на конверсию, но в условиях недостаточного финансирования оборонного заказа и хронических платежей Министерства обороны за уже поставленную продукцию переход от гражданских товаров становится основной надеждой на выживание заводов...

Станислав КОНДРАШОВ, «Известия»

Проблемы внешней политики в них, так сказать, чистом виде не играли какой-либо заметной роли в российской предвыборной кампании, но результаты выборов создали проблему для внешнеполитических практиков и аналитиков Запада...

Необходимость нового взгляда вызвана не фактом одобрения Конституции: тут все более или менее ясно — избиратель, политически разный избиратель, хотя и незначительным большинством, проголосовал за идею «порядка», сильной государственности...

И в этом смысле успех ЛДПР, партии Жириновского — самая бросающаяся в глаза особенность. Однако и «выборал», она не оставила для иностранных наблюдателей в тени другую, но не менее важную часть — поражение «Выбора России»...

Это первое, чем «озадачил» в западных столицах. На выборах российский гражданин, грубо говоря, отвергнул в своем большинстве тот вариант движения России к демократии и рыночной экономике, что был изначально подсказан американскими советниками при Гайдаре...

Отвергнув по результатам первых двух лет западную модель развития России, четвертая часть избирателей фактически канула в сторону существования в правовом пространстве националистической, неомилитарской модели. Это стремление Запад больше всего, если гайдаровцы — радикальные пропагандисты, то Жириновский — явный потенциальный крайнего национализма...

мулирована в том же стиле, но вполне понятно — учиться «индекс страдания людей».

Вряд ли случайно Талбот впервые публично «застолбил» официальную американскую позицию за два дня до пресс-конференции Ельцина по итогам выборов. В Белом доме хотели, чтобы в Кремле ее наперед знали и учитывали.

Устами Талбота администрация Клинтон признала то, чем до сих пор пренебрегала, что откровенно признавала: «Реформы в таком виде, как они осуществляются в настоящее время, сопровождаются большими проблемами, беспорядками и многими...

воздействия на российские дела. Вопреки первоначальному расчету президент Клинтон, прибывшая в Москву в середине января, так же, как и вице-президент Гор в декабре, сразу после выборов, не попадает на праздничные радикал-демократов. За день-два до его прилета открылся новый парламент, избранный на первых, действительно свободных выборах...

тество, назначаемое президентом, не будет иметь парламентского большинства. Подытожим, что извлекли на Западе из российских выборов. Во-первых, осторожнее с Россией! Увеличение либеральным радикализмом вызвало опасность национального экстремизма, а пренебрежение самобытностью огромного государства с тысячелетней историей и всемирной сверхдержавы рождает эффект бумеранга, летящего в сторону Запада...

национализмом. В таком случае на передний план будет снова выходить не экономический, а военно-политический аспект. Государства Восточной Европы и Прибалтики воспользовались результатами выборов как веским аргументом в пользу своего вступления в НАТО. В какой-то мере этот аргумент укрепили истерика и паника, возникшие в Москве по свежим следам победы Жириновского.

Что пытается подправить Вашингтон после российских выборов и что ему не по силам поправить

ми негодяями для среднего российского гражданина. Необходимы «корректировки и переосмысления». Итак, первый урок, усвоенный теперь Вашингтоном и внушаемый Москве, — вести в ход реформы «социальный фактор».

Второй вывод для нас много уже, но тоже интересен и важен. Официальными американскими представителями он не акцентировался, поскольку касается престижа администрации Клинтон. К концу первого года у власти новый президент США выставлял правильность своего курса в отношении России как важнейшее внешнеполитическое достижение, тем более дорогое, что множился список досадных «проколов» — в Боснии, Сомали, на Гаити.

Один раз американские демократы в угоду российским же растущим понятием демократии, включив в него стрельбу из танков по парламенту. Что делать теперь? Здесь мы подошли к другой важнейшей подвиге в позиции Вашингтона. Безоговорочная поддержка Ельцина кончилась, само понятие реформаторов скорректировано и расширено.

Демократы из разных блоков все еще не могут договориться между собой даже перед лицом Жириновского, но в Вашингтоне уже решили проблему для себя, аттестовав в качестве реформаторов Явлинского и Шахрая и извывая желание сотрудничать с ними. При новом подходе, делается, в разряд реформаторов (или реформаторов?) имеют хороший шанс попасть «Женщины России», но не Трайкин (но как бы тогда «Розовым»). Иначе, пра...

Остается третье — самое главное, трудное, «неподъемное» что реально Запад может сделать? Немного. Можно устранить перекарты в политике, проводящие обострение внутрироссийского противостояния, но как найти тот рычаг, ту точку опоры за пределами России, которая позволила бы вытянуть ее из кризиса? Такого рычага, такой точки не видно. Кроме того, у западных лидеров не обнаруживается ни средств, ни воли на помощь, которая что-то было реально, заметно, определяющее значила. Возобновившиеся разговоры на этот счет вызывают в России надежды, а раздражение и насмешку, потому что нельзя же раз за разом, впустую обещать манну небесную. Если и фигурировал в предвыборной кампании вопрос об иностранной помощи, то не в аргументах демократов у власти (им нечего было предвещать), а у Жириновского и других радикальных критиков режима (подчеркивая, что предвещать нечего).

Теперь Клинтон появится в Москве сразу после январской, в Брюсселе, встречи на высшем уровне лидеров государств — участников НАТО. Судя по Ельцину, он «уважит» просьбу Ельцина повременить с подведением единственного т.с. в мире военно-политического блока непосредственно к российскому пределам. В конце концов и российское руководство играет с идеей вступления в этот блок, но как быть тогда с Китаем, который был своим путем к статусу сверхдержавы? Как он посмотрит на приближение НАТО — через Россию — к китайской границе? Впрочем, не будем далеко заходить за пределы своей темы. Общий вывод: если Россия не уткнется «с нами с собой» и если нет в природе такой иностранной помощи, которая могла бы утихомирить ее, и если не найдется — при понимании Запада — такого баланса сил, который обеспечил бы законные российские интересы на геополитическом пространстве бывшего СССР, Западу не избежать нового издания «стратегии сдерживания».

Владимир ШОКАРЕВ, ВЦИОМ

Два опроса, проведенные ВЦИОМ [первый за 10 дней до выборов, второй — сразу после] среди городского населения России, позволяют зафиксировать процесс увеличения электората ЛДПР и ситуацию на момент выборов. Если на первой стадии сторонниками Жириновского были по преимуществу молодые мужчины [возраст 25—40 лет], то в дальнейшем их доля снизилась. В самый последний момент решили проголосовать за партию Жириновского люди старшего возраста [их доля в электорате выросла в 1,5 раза]; увеличилась и количество людей с образованием ниже среднего.

В нашем распоряжении имеются данные, позволяющие очертить социально-профессиональный портрет сторонников ЛДПР «первого призыва».

Кто голосовал за ЛДПР

Более двух третей сторонников Жириновского работают, среди них только 10 процентов пенсионеров. Судя по увеличению доли старшей возрастной группы, пенсионеров стало больше. Примерно половина «жириновцев» трудится на государственных предприятиях, 43 процента заняты в промышленности. Треть электората ЛДПР — рабочие.

Эти люди активные — около трети собиравшись подрабатывать в ближайший месяц, и примерно 15 процентов имеют дополнительные заработки.

Около трети работают на средних и крупных предприятиях. Основной проблемой для своих предприятий «жириновцы» считают неадекватность цен выделителей. Вторая по значимости проблема — состояние трудовой дисциплины. На этих предприятиях вдвое чаще случались конфликты между администрацией и рабочими. За последние три месяца на предприятиях у каждого пятого

этом даже коммунистов, позиция которых в этом вопросе практически не отличается от остального населения — около 20 процентов.

Если не считать трех главных проблем, волнующих сторонников всех избирательных блоков — рост цен, рост преступности, состояние экономики — «слабость государственной власти» можно считать проблемой №1, волнующей «жириновцев». Это характерно только для данного электората. Вторая проблема — «коррупция, влчачиность». В этом случае со сторонниками ЛДПР оказались солидарны и голосующие за коммунистов. Очевидна и другая особенность электората Жириновского — высокий уровень консолидации. Даже в тех случаях, когда важна проблема единого

голоса Жириновскому, нельзя назвать пессимистами. Обращает на себя внимание, что ощущение страха, токи для них не характерно. Однако их собственное настроение и их оценки собственного положения вступают в противоречие с их же оценками ситуации. Они в полтора раза чаще отмечают, что положение в их городе «очень плохое». Впрочем, голосующие за коммунистов дают такую оценку ровно вдвое чаще. Треть оценивает ситуацию в России как очень плохую, обогнав в

Овощные базы Питера завершили закладку телевизоров на зимнее хранение

Евгений СОЛОМЕНКО, «Известия»

Сегодня на петербургских плодоядных базах емкости для хранения овощей задействованы по прямому назначению лишь на 20 процентов. А остальные 80 процентов либо пусты, либо заполнены телевизорами и холодильниками, сигаретами и странными побрякушками.

В нынешнем году северная столица заложила на зимнее хранение картошки, овощей и яблок меньше того социального заказа, что был определен в специальном распоряжении мэра Петербурга А. Собчака. Почему же петербуржцы, так не обласканные природными щедротами, рискуют к весне остаться без картошки и овощей? Все упирается в отсутствие материальных стимулов. Для овощных баз, превратившихся в акционерные общества и обремененных хозяйственной самостоя-

городских средств и отсутствие материальных стимулов рискуют вылиться в острый дефицит продуктов питания на столе у петербуржцев.

Чтобы найти пути выхода из этой почти кризисной ситуации, было создано заседание коллегии Санкт-Петербургской мэрии. Учитывая нерешительность экономических вопросов, исполняющий обязанности председателя Комитета мэрии по торговле А. Степанов поставил вопрос ребром: будет ли город вообще закладывать овощи на хранение в следующем году или же придется отказаться от этой традиционной практики? А если все же будет, то что и из каких резервов возместит овощебазам их убытки? Стремясь уберечь проволочную корзину петербуржцев от окончательного опустошения, САНКТ-ПЕТЕРБУРГ,

Банк РОССИЙСКИЙ КРЕДИТ. АКТИВЫ НА 1.12.93 СОСТАВИЛИ 781 МЛРД. РУБЛЕЙ. УСТАВНЫЙ КАПИТАЛ — 44,1 МЛРД. РУБЛЕЙ. ОСУЩЕСТВЛЯЕТ: БЕСПЛАТНОЕ РАСЧЕТНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ В РУБЛЯХ И ВАЛЮТЕ. БЕСПЛАТНОЕ ОТКРЫТИЕ ВАЛЮТНЫХ И РУБЛЕВЫХ СЧЕТОВ ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ. ПОКУПКУ И ПРОДАЖУ БЕЗНАЛИЧНОЙ ВАЛЮТЫ НА МОСКОВСКОЙ МЕЖБАНКОВСКОЙ ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ ПО САМЫМ НИЗКИМ В РОССИИ ТАРИФАМ. ТАРИФЫ В ВАЛЮТЕ: 0,7% ДО 100 МЛН. РУБЛЕЙ, 0,6% ОТ 100 МЛН. ДО 300 МЛН. РУБЛЕЙ, 0,5% ОТ 300 МЛН. ДО 600 МЛН. РУБЛЕЙ, 0,4% ОТ 600 МЛН. ДО 1 МЛРД. РУБЛЕЙ, 0,3% СВЫШЕ 1 МЛРД. РУБЛЕЙ.

«Шелл» в России: ПОДВОДЯ ИТОГИ

Шелл Нефть А/О Shell Neft A/O



Российская Федерация
121069 Москва, Трубликовский пер., 30а
Телефон: (095) 956 6000, (503) 956 6000 спутник
Факс: (095) 956 6010
Телекс: 612343

121069 Moscow, Tribnalkovskiy per., 30a
Russian Federation
Telephone: (095) 956 6000, (503) 956 6000 satellite
Fax: (095) 956 6010
Telex: 612343

Дорогие друзья!
Вступая в новый 1994 год, мы хотели бы подвести некоторые итоги деятельности «Шелл» в России. «Шелл» впервые пришел в Россию более ста лет назад. К 1914 году «Шелл» активно и успешно участвовал в добыче и переработке нефти в России. После 1917 года основная деятельность концерна была сосредоточена в области торговли, объем которой в конце 80-х годов достигал 1 миллиарда долларов. В начале 90-х годов руководство концерна приняло решение открыть в России самостоятельную компанию, которая была зарегистрирована в августе 1992 года. «Шелл Нефть А/О» — это российская компания со стопроцентным иностранным капиталом. «Шелл» являлась одной из первых крупных западных компаний, открывших свое предприятие в России. Тем самым концерн продемонстрировал свою веру в будущее этой страны и признал высокий потенциал российских деловых партнеров и хорошие перспективы для взаимовыгодного сотрудничества. Компания постоянно растет, пополняя свой штат российским персоналом, который получает доступ к поистине богатейшим кладовым знаний и опыта крупнейшей нефтяной компании мира. «Шелл» не ограничивает свою деятельность в России лишь торговлей нефтью и нефтепродуктами: компания ведет переговоры о совместном освоении ряда нефтяных и газовых месторождений, прорабатывает перспективы производства некоторых нефтепродуктов в России, одновременно расширяя торговлю продуктами нефтехимии, смазочными материалами и углем. Особенно успешно происходит продвижение на российский рынок моторных масел марки «Шелл». На московских дорогах появились яркие желтые киоски «Шелл», в которых предлагается широкий ассортимент моторных масел. «Шелл» всегда стремится вести дело так, чтобы стать частью этого общества, где он работает. В России «Шелл» поддерживает проведение исследовательских, культурных и образовательных программ, принимая участие в подготовке местных кадров. «Шелл» благодарит своих российских партнеров и многочисленных клиентов за поддержку, доверие и плодотворное сотрудничество. Компания искренне надеется, что это сотрудничество внесет достойный вклад в процветание России.

С НОВЫМ ГОДОМ!

С наилучшими пожеланиями
от фирмы «Шелл».

Сержио Голоубефф
президент компании
«Шелл Нефть А/О»

АО "ХОТЭБ"
Предлагает отечественную офисную мебель черного и светлого цветов
Широкий выбор:
- наборы руководителя
- столы, шкафы
- кресла, стулья
- мягкая мебель
из кожаных материалов
Принимаем мебель на реализацию.
Тел./факс (095) 212-38-99
Адрес: 113587 Москва, Варшавское шоссе, дом 22, корп. 6, ст. м. Динамо.

Тел. 158-8245, 158-6615.
Факс (095) 157-0984, Телекс 411058 JIM SU.
Москва, Ленинградский проспект, 47.

ХАД-СОФТ

ГИГИЕНИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ
Универсальные подгузники **ULTRA VAMBOS** Женские прокладки **UOKKOSET**
Производство - Финляндия
Мелкооптовые и оптовые партии со склада в Москве!

ИТЕМА
ОПТОВЫЕ ЦЕНЫ. СВОБОДНЫЙ ВЫБОР.
Салон фирмы «ИТЕМА»
Адрес: 113587 Москва, Варшавское шоссе, 125Б, ст. м. Южная.
Будни: 10.00-19.00
Суббота: 9.00-14.00
Тел.: (095) 382-49-65, 382-23-74; факс: (095) 382-90-56
ПРИГЛАШАЕМ К СОТРУДНИЧЕСТВУ ОПТОВЫЕ ФИРМЫ В КАЧЕСТВЕ РЕГИОНАЛЬНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

КАК ДОСТАВИТЬ ВАШ ГРУЗ, МЫ ЗНАЕМ ЛУЧШЕ ДРУГИХ!
Специалисты в области международных перевозок предлагают наиболее качественные услуги и привлекательные цены за доставку грузов из России, других стран СНГ в Европу, США, страны Дальнего Востока, Южной и Центральной Африки.
Мы специализируемся на одежде, изделиях электроники и тяжелого машиностроения.
Мы имеем офисы/ассоциированные офисы в любом из крупнейших городов мира.
- В Европе - SPEED BV HANDLING AEROSPACE CARGO INTERNATIONAL
Тел: 31206 481 220 Факс: 31206 480 548
- В США - AEROSPACE CARGO INTERNATIONAL SPEED BV HANDLING
Тел: 305 594 9462 Факс: 305 594 3092 Ватс: 800 913 2121

Немецкие компьютеры "Meyer Technics GmbH"
PC AT 386-386DX-486DX 700\$ - 980\$ - 1099\$
Любые принтеры Сетевые платы, модемы
В/к/м. PANASONIC G120 В/маг. SHARP B78
Тел. (095) 263-9477, 263-9479, 263-9699
УРАН ГРУПП

DELANEAU
LUXURY WATCH FACTORY IN SWITZERLAND
Highly respected and well-known Swiss Company producing some of Switzerland's finest and most sought after 18 carat gold watches studded with diamonds, emeralds, rubies and sapphires (selling at between US \$ 5,000 to 500,000) is interest in doing business with substantial Companies throughout the CIS and Baltic States.
Only substantial Companies should reply and, if interested, details about their current business should be sent to:
DELANEAU S.A., 16 rue de la Gare, CH-2502 BIENNE / Switzerland.
Fax: 4132 / 22 34 32

FOREIGN CURRENCY MANAGED ACCOUNT
By Swiss Investment Co.
Minimum Amount US\$ 100'000.
100% Confidential
Yield 1991 - 32%, 1992 - 18%, 1993 - 22%.
Contact the Manager EXCEL FINANCE SA
Av. GENERAL GUISSAN 54
1009 PULLY/LAUSANNE SWITZERLAND
Tel. (41) 21 728-10-01 Fax (41) 21 728-41-44

ИВБ
Уважаемые дамы и господа! МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ БАНК имеет честь поздравить Вас с Новым годом! Если Вы еще не стали нашими клиентами, надеемся, что в скором времени мы будем иметь удовольствие увидеть Вас в их числе.
ВСЕ ЭТО - ДЛЯ ВАС:
В каждом отделении и филиале любое юридическое и физическое лицо может открыть следующие виды счетов:
Рублевые:
- расчетные счета всем самостоятельным предприятиям и их подразделениям с правом открытия расчетного счета;
- рублевые счета - физическим лицам-нерезидентам; юридическим лицам - счета типа "Т" и "И";
- депозитные счета - предприятиям и организациям;
- сберегательные счета - физическим лицам;
Валютные:
- текущие счета в валюте для резидентов и нерезидентов.
Бесплатное расчетное и кассовое обслуживание - это:
- бесплатное открытие расчетных и текущих счетов в рублях;
- бесплатное совершение операций по кредитованию и дебетованию счетов;
- бесплатное оказание таких услуг, как выдача справок, выписок по счетам, разъяснение сумм и выяснение их принадлежности;
- отсутствие комиссионных по кассовому обслуживанию (включая получение средств на представительские расходы, заработную плату, закупку горюче-смазочных материалов и сельскохозяйственной продукции);
- начисление до 280% годовых с первого дня вклада по депозитным счетам организаций и сберегательным счетам частных лиц;
- ежеквартальные начисления из расчета 130-150% на остаток средств по счетам.
Дополнительные услуги:
- покупка и продажа валюты за свой счет (что сокращает время на конвертацию) и перечисление ее за рубеж в течение 24 часов и быстрее;
- максимальная скорость расчетов (режим "реального времени");
- бесплатная выдача разрешений на вывоз валюты за рубеж;
- конвертация и перевод валюты в любую точку мира;
- хранение денежных средств, ценных бумаг, других документов и прочих ценностей со страховой гарантией банка на объявленную стоимость;
- обмен старых купюр иностранных валют.
МЫ ЖДЕМ ВАС У СЕБЯ В НОВОМ ГОДУ!
ул.Новый Арбат, д.5 (тел.: 290-27-38)
ул.Огарева, д.9, стр. 4 (тел.: 222-09-92);
ул.Щербаковская, д.53 (тел.: 366-54-82)

КЭИБАНК KEYBANK
Бесплатное расчетное обслуживание юридических лиц (предприятий и организаций) по рублевым счетам
- бесплатное открытие счетов и расчетное обслуживание в рублях;
- начисление процентов по расчетным счетам;
- выгодное размещение свободных рублевых средств;
- кассовое обслуживание.
Обслуживание в центре Москвы
292-05-85 ул. Пушкинская, 4/2 (м. Театральная) - Центральное отделение
237-20-73 ул. Б.Тупольская, 2 (м. Тупольская)
220-73-07 Славянская площадь, 2 (м. Китай-город)
955-16-91 ул. Орджоникидзе, 11 (м. Ленинский проспект)
Открытие и обслуживание валютных счетов
237-20-73, 287-11-53
220-82-27, 220-73-24

С Новым годом!
HTN
Официальный дистрибьютор фирм: STAR, CONNER, MicroSoft, CHINON, SAMTRON проводит распродажу со склада в Москве компьютеров фирмы ТС из Германии.
24 МЕСЯЦА ГАРАНТИИ
Форма оплаты - любая.
AT 486/66DX/SVGA/256Kb кэш/8/540 VESA LOCAL BUS... 3 207 400 руб.
AT 486/33DX/SVGA/256Kb кэш/8/430 VESA LOCAL BUS... 2 812 400 руб.
AT 386/87/40DX/SVGA/128Kb кэш/4/250... 1 753 800 руб.
AT 386/87/33SX/SVGA/2/80... 1 374 600 руб.
Все компьютеры выполнены в корпусе MINI TOWER.
Принтеры
Star Lc-15... 363 400 руб. EPSON LX-100... 270 180 руб.
Star Lc-100... 280 450 руб. EPSON FX-870... 647 800 руб.
LaserJet 4L... 1 074 400 руб. EPSON LQ-570... 511 920 руб.
EPSON LQ-1070... 779 730 руб.
факс-модемы оргтехника
расходные материалы и другое оборудование.
Сервисное обслуживание и модернизация. Все компьютеры **БЕСПЛАТНО** комплектуются русифицированным программным обеспечением фирмы Microsoft (DOS 5.0, Windows 3.1)
КАРЛ ЦЕЙСС СЕРВИС ГмбХ
Тел.: (095) 264-76-69, 264-58-04

ЭКФИ
консультационно-аудиторская финансовая компания
аудиторское сопровождение и восстановление бухгалтерии в кратчайшие сроки на компьютерной основе;
постановка ведения бухгалтерии на персональных ЭВМ;
аудиторское подтверждение достоверности годового баланса;
анализ и разработка инвестиционных программ;
технико-экономическая экспертиза предприятий и разработка программ акционирования и приватизации.
Приглашаем к сотрудничеству на конкурсной основе: аудиторов, бухгалтеров-аудиторов, экономистов-аналитиков, финансистов.
ТЕЛЕФОНЫ 362-52-66, 362-83-12

TRINITY MOTORS
CHEVROLET • CADILLAC • PONTIAC
ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИСТРИБЬЮТОР ДЖЕНЕРАЛ МОТОРС
КОМФОРТ ПРЕСТИЖ
ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
ПОЗДРАВЛЯЕМ ВАС С НОВЫМ ГОДОМ И РОЖДЕСТВОМ!!!
ЖЕЛАЕМ СЧАСТЬЯ, ЗДОРОВЬЯ, МИРА!!!
КАЧЕСТВО
ТРИНИТИ МОТОРС
МОСКВА, ТВЕРСКАЯ 18Б
тел. 200-4726
факс 200-2025
АВТОСЕРВИС
МОСКВА
КЕТЧЕРСКАЯ 13
тел. 375-0490

Лидер финансового рынка России продолжает продажу своих акций
МЕЖДУНАРОДНАЯ ФИНАНСОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ КОМПАНИЯ
По итогам работы за 1993 год владельцы акций первого выпуска получили дивиденды из расчета **900% ГОДОВЫХ**
Гарантом нашей стабильности и высоких прибылей являются компании, в которых мы выступаем как учредители или акционеры:
* СВАИ-банк * СБЕРБАНК РФ * Банк Менделеев * Тверь-универсалбанк * Страховая компания "МФПК" * АО "Пермские моторы" * Токур-золото * Золоторудная компания АО "Ветренское" * ГУМ * ЦУМ * КамАЗ * Космос * Авиастар * Красный Октябрь * Торговый дом "МФПК" * Строительная компания "Лайт" * Транспортная компания "Трансервис"
Уже сегодня цена наших акций выше номинала. Спешийте! Завтра они будут еще дороже!
Приобрести акции и получить всю необходимую информацию можно по адресу: 103051 г. Москва, Центр, Рахмановский пер. 4/1 тел. (095) 209-25-38, тел./факс 209-41-46

ОРГБАНК
МЕЖБАНКОВОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ
ЧЕТВЕРТЫЙ ГОД НА МЕЖБАНКОВОМ РЫНКЕ
Межбанковское объединение "ОРГБАНК" приглашает в СУПЕРМАРКЕТ краткосрочных ресурсов
Новая технология МБО "ОРГБАНК" это новые возможности для банков на межбанковском рынке
"ОРГБАНК" размещает свои денежные средства в банках, входящих в высшую категорию надежности (группа "А")
Мосбизнесбанк
Московский индустриальный банк
Промстройбанк
Россельмаш
Сбербанк РФ
Автобанк
Возрождение
Империал
Аспект
Вита
Газпромбанк
Единство
Конверсбанк
Инкомбанк
Уникомбанк
Кредитпромбанк
Межэкономсбербанк
Московский международный банк "ИМВ"
Внешторгбанк
Нефттехимбанк
ММКБ
Народный
Нефтегазстройбанк
Соцкомбанк
Токбанк
Кредобанк
Фрунзенский
Электробанк
Контактные телефоны: 955-17-71 955-16-86 955-18-01 955-14-55 факс

FAMOUS AMERICAN QUALITY
Американская Табако Компани (The American Tobacco Company) имеет честь сообщить об открытии в январе 1994 года своего представительства в СНГ. Открытие представительства стало результатом неизменно растущего спроса на продукцию компании (100% продукции произведено в США). Американская Табако Компани сообщает своим клиентам, что для немедленной поставки с региональных складов компании будет предлагаться - по весьма конкурентноспособным ценам (CIF) - следующая номенклатура товаров:
King Box King Box King Box
COMPASS FULL FLAVOR **American FULL FLAVOR** **Malibu FULL FLAVOR**
MADE IN U.S.A. MADE IN U.S.A. MADE IN U.S.A.
100's **100's** **100's**
MADE IN U.S.A. MADE IN U.S.A. MADE IN U.S.A.
100 mm Soft 100 mm Box
THE AMERICAN TOBACCO COMPANY
Since 1890
МЫ С РАДОСТЬЮ ответим на Ваши вопросы, предложим Вам преysкуранты и спецификацию продукции.
Телефакс: 8.10.1.203.352.81.81



В чём ценность Фольксвагена?

Если присмотреться внимательно, существуют очень конкретные качества, которые составляют ценность каждого Фольксвагена. Во-первых, его долговечность. „Едет и едет и едет ...” - эта фраза, произнесённая 40 с лишним лет назад, до сих пор не потеряла своей актуальности. Во-вторых, его надёжность. На Фольксваген можно положиться. Всё равно, в какое время года Вы путешествуете. Всё равно, по каким дорогам Вы ездите. В-третьих, его

рентабельность, которая десятки лет убеждала миллионы водителей Фольксвагенов: сдержанность в употреблении топлива. В-четвёртых, небольшие требования по уходу. При применении рекомендуемых нами горюче-смазочных материалов могут быть соблюдены 12-месячные интервалы осмотра или через каждые 15 000 км. При применении других рекомендуем сократить эти интервалы. И, в-пятых, пользующееся всемирной славой качество фирмы

Фольксваген благодаря применению оцинкованных частей кузова и запатентованной техники антикоррозионной защиты и покрытия лаком.

Во всяком случае, мы считаем это особенно ценным.



**Фольксваген -
знаешь, что имеешь.**

- "Гебрюдер Хельбиг ГмбХ + Ко. КГ", 1-й Красногвардейский проезд, 12, Выставочный комплекс на Красной Пресне, павильон 3, 123100 Москва, Россия, тел.: 255-25-51 или 52, факс: 253-70-17 (Сателлиты)
 □ "Автолюкс", ул. Добролюбова, 26, 127254 Москва, Россия, тел.: 218-43-86 или 218-81-28, факс: 218-16-13 □ "Авто-Престус", ул. Беломорская, 40, 125445 Москва, Россия, тел.: 457-63-03 или 457-90-05, факс: 457-63-03
 □ "ОВ-Кваст", ул. Тореза, 40, Санкт-Петербург, Россия, тел/факс: 247-89-25 □ "Гебрюдер Кампс Аутомобиле АГ", проспект Победы, 236010 Калининград, Россия, тел.: 218280 □ "Eva Auto", Jacionv, 14, 2053 Vilnius, Litauen, тел.: 643494, факс: 643419 □ "Auto-Vija" (с 15.09.93), Putinu, 31, Alytus, Litauen, тел.: 57340, тел/факс: 34583 □ "Auto-Leka" (с 15.09.93), Velsio apyl. Pajuostes, 55, Panevecys raj., Litauen, тел.: 66223 или 64483, тел/факс: 61023 □ "Baltic Auto", Mokyklos g-ye, 45, Klaipeda, Litauen, тел.: 18131 или 18922, тел/факс: 40941 □ "Auto Riga", Eizensteina Str., 6, Riga LV-1079, Lettland, тел.: 522777 или 348067, факс: 828150
 □ "Auto lle & Herbst GmbH", Darsa 2, 229050 Sigulda, Lettland, тел.: 973450, радиотел.: 39340475 □ "Auto Matkar", Koehleri, 1, 200016 Tallinn, Estland, тел.: 423921, факс: 426188

ОКТАБРЬ
СО СКЛАДА В МОСКВЕ:
"Волга" ГАЗ-31029
ГАЗ-3102
ГАЗ-31022 "Универсал"

СП "РУНГ"
оплатит Ваши счета
на Украине
из банка г. Киева.

ТЕПЛО, УДОБНО, УЮТНО
ВАМ будет в любую погоду,
если Вы приобретаете
КУРТКИ ЗИМНИЕ НА СИНТЕПОНЕ,
КУРТКИ ЗИМНИЕ НА МЕХУ,
ТРИКОТАЖНЫЕ СПОРТИВНЫЕ КОСТЮМЫ.

ТРАКТОРОЭКСПОРТ
НОВЫЕ ПРЕИМУЩЕСТВА СОТРУДНИЧЕСТВА С ИЗВЕСТНОЙ ФИРМОЙ

ЭКСПОРТЕРАМ:
ИМПОРТЕРАМ:
НАШ АДРЕС:
РОССИЯ, 117419 Москва, 2-й Верхний Михайловский пр., 9

ПЛАТЕЖИ ИЗ РОССИИ НА УКРАИНУ
УКРАИНСКО-РОССИЙСКО-АМЕРИКАНСКОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ SPEZ (Харьков)

GLOBAL USA
Откройте для себя Америку!
31 декабря и 1 января
Мы работаем с 9.00 до 21.00 без перерывов!

Уважаемый покупатель!
В преддверии изменений валютных и таможенных законов, вступающих в силу с 1 января 1994 г. мы закупили большое количество импортных товаров...

SONY Panasonic FUNAI JVC AWA SHIVAKI SUPRA
телевизоров, видеомагнитофонов, видеоплееров, музыкальных центров.

АКЦИИ АО «АВТОМОБИЛЬНЫЙ ВСЕРОССИЙСКИЙ АЛЬЯНС» ВАУЧЕРЫ, ВАЛЮТЫ, ОБНАЛИЧИВАНИЕ

SOMA
Са склада в Москве -
растворимый кофе "ГЛОБО"
(жестяжная банка, 200 г, Бразилия)

ИЗВЕСТИЯ
Учредитель: журналистский коллектив «Известий»
Издается АО «Редакция газеты «Известия»
Главный редактор И. ГОЛЕБИОВСКИЙ

Спорт

Владимир НАДЕИН. «Известия»
Совершенно ясно, что Сергей Федоров, опередивший на днях великого Уэйна Гретцки в споре за титул лучшего бомбардира НХЛ...

НХЛ: Сергей Федоров опережает Уэйна Гретцки

О скромности Федорова в команде «Детройт» ходят легенды. Трудяга, очень дисциплинированный работник, очень добрый сын, очень заботливый брат...

«звезды» НХЛ, вице-капитана команды, одного из первых русских хоккеистов, которому было доверено руководить партнерами...

Профессиональным хоккеистом Федоров ставит на место, но умеет и вознаграждать. После того как летом к Сергею пришла мама, хозяйка...

Южный полюс увеличивает число своих жертв

Во второй день Рождества (26 декабря) в районе Южного полюса, где находилась норвежская экспедиция, случился трагедия: в очень глубокую (метров в 50!) и узкую расщелину во льдах заступился руководитель похода Е. Хельгестад...

Изабель и три морских волка

35-летняя Флоранс Арто, которая в 1990 году дважды выиграла гонки через Атлантику, любя на своем паруснике «Петр II»...

Компромисс в пользу королевы

Ровно месяц назад в № 229 «Известий» мы рассказывали о грязном деле атлетике скандале, отнюдь не с дилетантом...

части запоздалой заявки. ВФА благословила «Мировой класс», обеспечив фотофиниш и отрядив авторитетных судей делегатов.

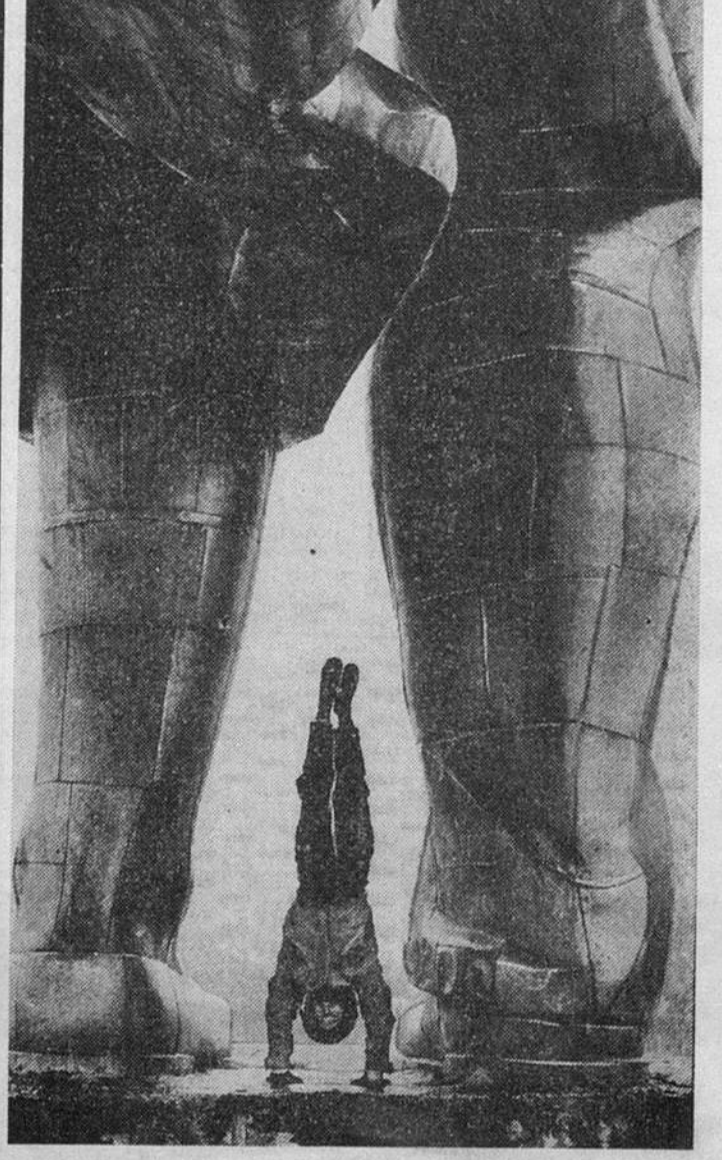
ЧЕТВЕРГ, 30 декабря

Table with TV channels and programs: 1 КАНАЛ ОСТАНКИНО, 2 КАНАЛ «РОССИЯ», КАНАЛ «АРТ»

МОСКОВСКАЯ ПРОГРАММА

Table with Moscow programs: В телеканале «2x2»: 7.00, 8.15 и 15.00 МТВ. 7.45 и 17.35...

Даже певца Газманова фотограф Борисов поставил на голову



Алексей ИВКИН. «Известия»

Авангард в искусстве всегда подчеркивал свою элитарность, бывая изначально противопоставляем «массовому искусству»...

Фотограф Сергей Борисов, в молодости работавший в обычном фотоателье на выездных съемках, потом в фотоклассе для филологов и граматистов...

Борисова уже тиражируют на отечественных фотоаппаратах в Нью-Йорке. Его фотографии стоят дороже. Но они хороши бы пошли и в нас наряду с живописью...

Сообщает Росгидрометцентр

Усиление морозов, связанное с перевальцем в антициклон с северо-запада, произошло в Северо-Западном, Волго-Вятском, районах и на большей части Центрального района. Здесь в ночные часы термометры показывали минус 15-25 градусов...

ТИПОГРАФИЯ ИМЕНИ И. И. СКИВОРЦОВА-СТЕПАНОВА
издательства «Известия»
103798, ГСП, Москва, К-6, Пушкинская пл. 5.